This example is set up in Electrum ADF. It uses:

\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[ff]{electrum}
\usepackage[frenchmath,defaultmathsizes,noasterisk]{mathastext}

Typeset with mathastext 1.13 (2011/03/11).

To illustrate some Hilbert Space properties of the co-Poisson summation, we will assume $K=\mathbf{Q}$. The components $[a_{\nu}]$ of an adele a are written a_p at finite places and a_r at the real place. We have an embedding of the Schwartz space of test-functions on \mathbf{R} into the Bruhat-Schwartz space on \mathbf{A} which sends $\psi[x]$ to $\varphi[a]=\prod_p\mathbf{1}_{|a_p|_p\leq 1}[a_p]\cdot\psi[a_r]$, and we write $\mathbf{E}'_{\mathbf{R}}[g]$ for the distribution on \mathbf{R} thus obtained from $\mathbf{E}'[g]$ on \mathbf{A} .

Theorem 1. Let g be a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The co-Poisson summation $\mathrm{E}'_{\mathbf{R}}[g]$ is a square-integrable function (with respect to the Lebesgue measure). The $\mathrm{L}^2(\mathbf{R})$ function $\mathrm{E}'_{\mathbf{R}}[g]$ is equal to the constant $-\int_{\mathbf{A}^\times} g(v)|v|^{-1/2}d^*v$ in a neighborhood of the origin.

Proof. We may first, without changing anything to $E_{\mathbf{R}}'[g]$, replace g with its average under the action of the finite unit ideles, so that it may be assumed invariant. Any such compact invariant g is a finite linear combination of suitable multiplicative translates of functions of the type $g[v] = \prod_p \mathbf{1}_{|v_p|_p=1}[v_p] \cdot f[v_r]$ with f[t] a smooth compactly supported function on \mathbf{R}^{\times} , so that we may assume that g has this form. We claim that:

$$\int_{\mathbb{A}^\times} |\varphi[v]| \sum_{q \in \mathbb{Q}^\times} |g[qv]| \sqrt{|v|} \ d^*v < \infty$$

Indeed $\sum_{q\in \mathbb{Q}^\times} |g(qv)| = |f(|v|)| + |f(-|v|)|$ is bounded above by a multiple of |v|. And $\int_{\mathbb{A}^\times} |\varphi(v)| |v|^{3/2} \, d^*v < \infty$ for each Bruhat-Schwartz function on the adeles (basically, from $\prod_n [1-p^{-3/2}]^{-1} < \infty$). So

$$\mathsf{E}'[g][\varphi] = \sum_{g \in \mathbf{Q}^\times} \int_{\mathbf{A}^\times} \varphi[v] g[qv] \sqrt{|v|} \, d^*v - \int_{\mathbf{A}^\times} \frac{g[v]}{\sqrt{|v|}} d^*v \, \int_{\mathbf{A}} \varphi[x] \, dx$$

$$\mathsf{E}'[g][\varphi] = \sum_{q \in \Pi^\times} \int_{\mathbb{A}^\times} \varphi[v/q] g[v] \sqrt{|v|} \, d^*v - \int_{\mathbb{A}^\times} \frac{g[v]}{\sqrt{|v|}} d^*v \, \int_{\mathbb{A}} \varphi[x] \, dx$$

Let us now specialize to $\varphi[a]=\prod_p\mathbf{1}_{|a_p|_p\leq 1}[a_p]\cdot\psi[a_r]$. Each integral can be evaluated as an infinite product. The finite places contribute 0 or 1 according to whether $q\in\mathbf{Q}^\times$ satisfies $|q|_p<1$ or not. So only the inverse integers $q=1/n,\ n\in\mathbf{Z}$, contribute:

$$\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'[g][\psi] = \sum_{n \in \mathsf{Z}^{\times}} \int_{\mathsf{R}^{\times}} \psi[nt] f[t] \sqrt{|t|} \frac{dt}{2|t|} - \int_{\mathsf{R}^{\times}} \frac{f[t]}{\sqrt{|t|}} \frac{dt}{2|t|} \int_{\mathsf{R}} \psi[x] \, dx$$

We can now revert the steps, but this time on \mathbf{R}^{\times} and we get:

$$\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'[g][\psi] = \int_{\mathsf{R}^\times} \psi[t] \sum_{n \in \mathsf{7}^\times} \frac{f[t/n]}{\sqrt{|n|}} \frac{dt}{2\sqrt{|t|}} - \int_{\mathsf{R}^\times} \frac{f[t]}{\sqrt{|t|}} \frac{dt}{2|t|} \ \int_{\mathsf{R}} \psi[x] \ dx$$

Let us express this in terms of $\alpha[y] = [f(y) + f(-y)]/2\sqrt{|y|}$:

$$\mathsf{E}_\mathsf{R}'[g][\psi] = \int_\mathsf{R} \psi[y] \sum_{n \geq 1} \frac{\alpha[y/n]}{n} dy - \int_0^\infty \frac{\alpha[y]}{y} dy \ \int_\mathsf{R} \psi[x] \ dx$$

So the distribution $\mathrm{E}'_{\mathrm{R}}[g]$ is in fact the even smooth function

$$\mathsf{E}'_{\mathsf{H}}[g][y] = \sum_{n \geq 1} \frac{\alpha[y/n]}{n} - \int_{0}^{\infty} \frac{\alpha[y]}{y} dy$$

As $\alpha[y]$ has compact support in $\mathbf{R}\setminus\{0\}$, the summation over $n\geq 1$ contains only vanishing terms for |y| small enough. So $\mathrm{E}'_{\mathbf{R}}[g]$ is equal to the constant $-\int_0^\infty \frac{\alpha[y]}{y}dy = -\int_{\mathbf{R}^\times} \frac{f[y]}{\sqrt{|y|}} \frac{dy}{2|y|} = -\int_{\mathbf{A}^\times} g[t]/\sqrt{|t|} \, d^*t$ in a neighborhood of 0. To prove that it is L^2 , let $\beta[y]$ be the smooth compactly supported function $\alpha[1/y]/2|y|$ of $y\in\mathbf{R}$ $[\beta[0]=0]$. Then $[y\neq 0]$:

$$E'_{\mathbf{H}}[g][y] = \sum_{p \in \mathbf{Z}} \frac{1}{|y|} \beta(\frac{n}{y}) - \int_{\mathbf{H}} \beta[y] \, dy$$

From the usual Poisson summation formula, this is also:

$$\sum_{n \in \mathbf{Z}} \gamma[ny] - \int_{\mathbf{R}} \beta[y] \, dy = \sum_{n \neq 0} \gamma[ny]$$

where $\gamma[y] = \int_{\mathbf{R}} \exp[i 2\pi y w] \beta[w] dw$ is a Schwartz rapidly decreasing function. From this formula we deduce easily that $\mathrm{E}'_{\mathbf{R}}[g][y]$ is itself in the Schwartz class of rapidly decreasing functions, and in particular it is square-integrable.

It is useful to recapitulate some of the results arising in this proof:

Theorem 2. Let g be a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The co-Poisson summation $\mathrm{E}'_{\mathbf{R}}(g)$ is an even function on \mathbf{R} in the Schwartz class of rapidly decreasing functions. It is

constant, as well as its Fourier Transform, in a neighborhood of the origin. It may be written as

$$\mathsf{E}_{\mathtt{H}}'[g][y] = \sum_{n \geq 1} \frac{\alpha[y/n]}{n} - \int_{\mathbb{D}}^{\infty} \frac{\alpha[y]}{y} dy$$

with a function $\alpha[y]$ smooth with compact support away from the origin, and conversely each such formula corresponds to the co-Poisson summation $E_{\mathbf{R}}'[g]$ of a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The Fourier transform $\int_{\mathbf{R}} E_{\mathbf{R}}'[g][y] \exp[i2\pi wy] \, dy$ corresponds in the formula above to the replacement $\alpha[y] \mapsto \alpha[1/y]/|y|$.

Everything has been obtained previously.